

Előfizetési árak:
 Egész évre . . . 60 Lel
 Félévre . . . 30 . . .
 Negyedévre . . . 15 . . .
 Egyes szám ára 1-50 L.
 Megjelenik minden szombaton.
 Kéziratokat nem adunk vissza.
 Telefonszám: 35.

Felelős szerkesztő:
SZÉKELY LAJOS.

DEVA ÉS VIDÉKE

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Szerkesztőség:
 Regina Maria-u. 12., hová a
 lap szellemi részét illető min-
 den közlemény intézendő.
 Kiadóhivatal:
 Déva, Regina Maria-u. 12.,
 hová az előfizetések és hir-
 detések küldendők.

Szerkesztő:
KOVÁCS KÁROLY.

A vármegyei és városi közalkalmazottak figyelmébe.

Az Avarescu kormány felhívására jelentkezett közalkalmazottak közül a vármegyei és városi alkalmazottak nyugdíjügyét a vármegyén, illetve az egyes városokban intézik el.

Ismétellen felhívjuk az esküre jelentkezett vármegyei és városi közalkalmazottak figyelmét, hogy a nyugdíj folyósítása iránt a kérvényeket sürgősen adják be.

Mindenki magára vessen, ha a kérvény be nem adása miatt rövidséget szenved. Igazán csodálatos, hogy sokan még most sem akarnak megmozdulni.

Ha a kérvényeket bármely vármegyében vagy városban nem intéznék el, akkor az érdekeltek forduljanak közvetlenül a belügyminiszteriumhoz.

A sürgöny útján bejelentett panaszokon felül az írásbeli panaszokat is küldjék be az érdekeltek a miniszteriumba.

A Belügyminiszteriumot is állandóan sürgetni kell, a panaszok sürgős elintézése céljából.

A vármegyei és városi közalkalmazottak nyugdíjügyét a kormány rendelkezéseinek fogva el kell, hogy lássák. E kérdésben a közigazgatási bíróságnál is sikerrel lehet orvoslást keresni.

A volt állami közalkalmazottak nyugdíjügyében a kormány még nem jelölte meg a kérvények elintézésének módját.

A beadott nyugdíjkérések is ebből az okból függőben vannak.

Dr. Horváth Dezső Grieg hangversenye Piskin.

Dr. Horváth Dezső dévai zongoraművész és zeneszerző i. hó 12-én, szombaton Piskin, a Mohilla-féle vendéglő nagytermében tanítványai-val egyetemben koncertet tartott. A publikum, úgy látszik ez mindenütt egyforma, nem nagyon tolongott, de az a kevés műértő közönség, amely a koncertet végighallgatta, elégedetten és lélekben felemelkedve távozott.

Dr. Horváth konferanszában jelölte meg hangversenyeinek célját: a klasszikus zene terjesztését. A cél nemes, szép és segítségére méltó. Sajnos, hogy a viszonyok nem kedveznek e vállalkozásnak. Éppen az az elismerésre méltó érdeme Horváthnak, hogy bár belátja e beteg kor minden átkát, mégis a művészet izzó akaratával át akar törtetni a közönség jegén a szívek mélyéig.

Griegről, a nagy norvég zeneszerzőről mondott el egyet-mást. A közönség élvezettel szivta magába az ismereteket. Azt hisszük, az ilyen koncerteken, a zeneszámok között is lehetne a nagy zeneszerzőkről elmondani valamit. Avagy a zenéről. Szabad előadást, vagy felolvasást. Ez nagyban hozzájárulna a zenei műveltség elmélyítéséhez.

Leányai: Horváth Ildikó és Noémi csodálatra méltó biztossággal játszottak. Többi tanítványa és a mesteri oktatás fényes tanujelét adta. Legtöbbnyire Griegtől játszottak. Az egyes darabok

címét nincs helyünk felsorolni, csak a szereplőket emlíjük fel: szerepelték: Nussbaum Sári, Nussbaum Feri, Gidály Erzs, Gerey Ilus, Balló Loly, Kohn Baba, Jakab Ilona, Vitán Irénke, Mohilla Stefi, Ráday Böske.

A koncert nivóját nagyban emelte Hollós Antal és ifj. Klink Sándor hegedűjátéka. Mindkettő művészi játékkal gyönyörködte a közönséget. Steiner Jenő és Szirb Imre (brácsa) szintén teljes felkészültséggel és kiváló technikával tette még változatosabbá és művészivé a koncertet.

Külön kell megemlítenünk dr. Horváth „Concert dramatique”-ját. Horváth e nagy zenei műve, melyet 20 éves zeneszerzői működése alkalmával írt, monumentális muzsikájával mély hatást váltott ki a közönségből, amely a valószínűs költségek miatt lelkes ünneplésben részesítette Horváthot. Az élet küzdelmei, ujrakezdései, lázadásai és megbékélései harsogtak ki a mester kezei alatt, teljes valójában kidomborítva az alkotás lényegét. A közönséget az élet és halál, csüggedés és remény örök harcának eme drámai megérettetése csodálatlalt töltötte el.

Dr. Horváth, mint halljuk, e hó végén Déván is hangversenyezni szándékoszik. Mint a vidéken, itt is bevonja tanítványait is, akiket kívül a dévai társadalom több tagja is beigerte közreműködésére. A siker felől, a közönséget előre biztosíthatjuk.

Husz esztendeje annak, hogy dr. Horváth Dezső első zeneműve megjelent. A husz esztendő alatt folytonos munka dübörgött művészkén keresztül. Sokszor összeütközött az ember a művésszel és sok rosszat írtak az ember terhére, amiért a művészek kellett a büntetést elviselni. Örökös bukdácsolás. De mindenki előtt tiszteletet kell, hogy parancsoljon a már meglévő tudás, a folyton viruló tudásvágy, a művészetek és köztük elsősorban a zene szeretete, az a kitartó energia, mely az élet ezer és egy küzdelmén által még mindig tiszta fényben látja ragyogni a művészet csillagát.

Az emberi lélek talaját a többi művészetek befogadására és a műveltség kifejlesztésére a zene puhítja meg. Elismerés illeti tehát azt, aki a zene megértésére és tanítására pazarolja lelkienergiáját.

Dr. Horváth 20 éves zeneszerző jubileuma alkalmából e pár sorral fejezzük ki elismerésünket és további jókívánságainkat.

Más viszonyok között — esetleg — mástól jöhetett volna ez az elismerés. De elégtételül szolgáljon az, hogy igaz lélekből származik és elnemtántorítható hitből.

Nagyon szép lenne, ha Déva város közönsége a dévai hangversenyen teljes számban venne részt, ezzel bizonyítva azt, hogy ismeri embereinek az értékét.

Kovács Károly

— *Évzáró vizsgákra román és magyar iskolai jutalomkönyvek, vizsgalapok, nyári táncmulatságokra konfetti, szerpentin és szép lámpionok jutányos áron kaphatók Laufer Vilmos papirkereskedésében, Déván.*

Az erdélyi és bánáti vendéglősök brassói kongresszusa.

Tanoncotthonokat állítanak fel Erdélyben.

Az erdélyi és bánáti vendéglősök és korcsmárosok brassói kongresszusa szerdán, május 9-én délelőtt tíz óra tájban kezdődött meg az Iparegylet nagytermében. Megjelentek a kongresszuson Cristodorescu ipar és kereskedelemügyi-, Sellacec munkaügyi-, Modolea és Jonescu belügyivezérigazgatók, az illető miniszterek képviselőiben, továbbá Jonescu vezérigazgató a mértékhitelítési ügyosztály részéről és Crivda Károly a bukaresti kereskedelmi és iparkamara képviselőiben.

A kongresszusi elnökség és tisztikar megalakulása után Hodor Viktor brassóvármegyei prefektus tartalmas beszédében méltatta a szövetség működési programját, rámutatott a becsületes szervezkedés jogosultságára, üdvözölte a megjelenteket és megnyitotta a kongresszust.

Leautey M. szövetségi elnök felolvasta a királyhoz és mindazon miniszteriumokhoz intézendő táviratok szövegét, amelyek kiküldöttei a kongresszuson megjelentek.

Ezekután Cristodorescu, Sellacec, Jonescu és Modolea vezérigazgatók szólaltak fel és úgy az illető miniszterek, mint a saját nevükben is biztosították a kongresszust, hogy a szövetség részéről hozzájuk juttatott kéréseket jóindulattal elbírálásban fogják részesíteni.

Dr. Tandler Emil brassói kereskedelmi kamarai titkár az erdélyi kamarák ama óhaját tolmácsolta, hogy a szövetség a kamarákkal együtt működve jutassa diadalra a szövetségben tömörülő iparágak jogos kívánalmait. Leautey M. elnöknek a szabad kereskedelemről és az azt biztosító feltételekről mondott beszéde után Georgescu és Dobrescu a szövetség bukaresti alelnökei szólaltak fel.

Miután a napirend első pontját, a vendéglős ipar általános sérelmei Decsey L. Aurél, a szövetség kolozsvári elnöke ismertette és felsorolta nagy vonásokban az ipart gátló és veszélyeztető bajokat, elnök a kongresszust felfüggesztette és annak folytatását délutáni négy órára tűzte ki.

A délutáni folytatólagos kongresszuson Fándrich Zoltán (Nagyvárad) a maximális árak eltörlésére vonatkozólag, felkérte a Szövetség bukaresti elnökét, hogy hasson oda, miszerint a maximális árak véglegesen eltörlőssenek.

A munkáskérdésre vonatkozólag kimondotta a kongresszus, hogy egyelőre érvényben marad egyes helyeken az eddigi rendszer, egyúttal felkérték az elnököt oly értelmű interveniálásra, hogy a pincéreknek adandó százalék külön számíttassék fel a számlákon.

A záróra egységesítése kérdésében közölte az elnök, hogy a belügyminiszteriumban éppen most tárgyalják s kilátás van arra, hogy a nagyobb városokban éjjeli két órában állapítják meg a zárórát.

A mértékek hitelesítésére oly értelmű javaslatot fogadtak el, hogy a kereskedésekben

vásárolt üvegeket és poharakat ne kelljen másodsor is hitelesíteni.

A kongresszus kimondta, hogy a zeneadóra vonatkozólag a törvényben megállapított leg-minimálisabb díj kirovását kéri.

Végül a tanoncoktatás reformja került szóba, melyre azt a határozatot hozták, hogy minden nagyobb városban tanoncoktatást kell létesíteni.

A napirend letárgyalása után Pongrác díszelnök és Munteán Lajos alelnök elismerésüknek és köszönetüknek adtak kifejezést mindazoknak, akik a kongresszus sikere érdekében tevékenységet fejtettek ki.

Kedden este bankett volt az Iparegylet nagytértermében.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

A „Habbima“ dévai előadásai.

A „Habbima“ kolozsvári zsidó színház művészei folyó hó 15-én és 16-án két előadást tartottak Déván, a városi színházban. A zsargon, illetve jidisch nyelven előadott előadásokat szép közönség nézte végig mindkét este. A művészek mindannyian elsőrangú produkáltak, de különösen Strammer volt az, aki a közönséget magával ragadta. Az idióta szerepében olyan kidolgozott, helyesen felfogott, a legkisebb részletében is a szerephez simuló alakítást produkált, hogy a tragédiai drámai hatását a közönség valósággal hátborzongva volt kénytelen észrevenni. Második este, amikor a „Talmudista“-t adták, szintén nagy sikerük volt.

Ma, szombaton este a „Gólem“-et fogják adni.

A Vasárnapi Ujság első száma mindenütt a legkedvezőbb fogadtatásban részesült. Igen sok vidéki elárúsító máris táviratban fordult utánpótlásért a kiadóhivatalhoz, amelynek a kolozsvári újabb szükséglet kielégítésére már nem áll megfelelő készlet rendelkezésére. Ennél is nagyobb sikerre számíthat a szombaton megjelenő második száma. A nyomda a jelentéktelen fogyatékoságokat leküzdve, kifogástalan kiállításban bocsáthatja ezt a számot a közönség elé. Képekben különösen változatos lesz ez az új szám. Érdekes felvételeket közöl a májusi munkásünnepségekről, a Mária Valéria leányárvaház háromnapos tavaszi bazarjáról, amelyen Kolozsvár társadalmának színe-java résztvett. Új rovatai közül egyikben Schrenk-Notzing müncheni professzor szenzációs spiritalista kísérleteit ismerteti, másikban az erdélyi írókat mutatja be otthonukban és ezt az utóbbit az Ormódy-díj nyertesével, Berde Máriával kezdi meg. Ezen kívül képekben mutatja be a kolozsvári ferencendiek ősrégi kolostorát, amelyet a trónörökös is fölkeresett. A szövegrészben Szabolcska Mihály, Berde Mária, Bárd Oszkár szép versei mellett Paál Árpád kezdérfelkeltő cikksorozatát „A nő hazug élete“ címmel. Karácsony Benő nagyszerű drámájából közöl részletet a lap és kitűnően megírt novellát hoz Pogány László fordításában Kappus Xavér Ferencről, a bánági svábság európai hírnév írójától. Madame Daumiére eredeti párisi divatlevelet írt az új számba. A rovatok közül érdekesen indul a grafológia. Mellette háztartás, számológépművészet, fejtörő, a hét színházi

eseményei stb. teszik még változatosabbá az új számot. Pálffy Irén hatalmas regényének folytatásához remek illusztrációt készített Kós Károly, de izgatón érdekes a Tizennégyek regényének új folytatása is.

Az „Ámor“ mozgó hírei. A közelgő pünkösdi ünnepek alkalmával kellemes meglepetéseket készít elő az „Ámor“ mozgó. Szenzációs elsőrangú filmekben lesz része a mozilátogató közönségnek. Így pünkösdi első napján két mulatságos vigjáték mellett bemutatja „A titokzatos habléány“ című 5 felvonásos drámát. Pünkösdi hétfőjén Herceg Ferenc hatalmas színművét, „A két róka“-t, ezt az izig-vérig modern darabot tüzte ki műsorra és kiegészítésképpen még egy 5 felvonásos drámát is ad. Román pünkösdi első- és másodnapján 2 részletben mutatja be a legsikerültebb világi filmek egyikét, a „Szent gyűlölet“-et, mely nagyszabású tömegfelvételeivel, nagyszerű scenirozásával a híres „Hindu siremlék“ méltó társa, melyre jegyelőjegyzések a szokásos pénztári órákban már most eszközölhetők.

SPORT.

C. F. R. Petrozsény—D. M. T. R. 5:1 (2:1).

Vasárnap, május 13-án a C. F. R. petrozsényi csapatát látta vendégül a DMTK. Borult, minden percben égi vihartváró időben vonul a pályára a vendégcsapat. A nézőtér padsorai teljesen üresek. Ringwald dr. sipjára csepergő esőben kezdődik a játék. És alig indul a játék, már is láthatóvá válik, hogy a dévai csapat ez alkalommal ismét erős ellenféllel került szembe. És ha a végeredményt bíráljuk, e megállapításunkban nem is csalódtunk. Nem róhatjuk azonban a szezon e második vereségét csapatunk hátrányára, mert mindennek dacára a DMTK játékosai a labdarugás stílusának kellő csiszolásával kezelték a labdát, és hogy eddig mindannyiszor mégis vereséggel voltak kénytelenek saját pályájukat elhagyni, annak tulajdonítható, hogy játékból hiányzik az összjáték és minden helyezkedési érzék nélkül játszanak. A petrozsényi csapat csatárai precíz helyezkedéssel játszottak. De mindkét csapat az erőviszonyokhoz képest nem fektet elég erősen a játékba. A dévai csapat csatársorának gyengesége leginkább a hátrédeknek ad erőfeszítő munkát, akik legtöbbször szükségszerűen korneer kénytelenek védeni. De ha a játék a petrozsényiek részéről el nem fajul, a DMTK Heim révén legtöbbször egyenlíthetett is volna, de a legjobban kidolgozott labdát, a petrozsényi játékosok erőszakos szabálytalanságai folytán, kapuba juttatni nem tudta. És itt meg kell említenünk, hogy Ringwald dr. gyenge bíró volt.

C. F. R. „Gloria“ Arad—Simeria 3:1. Mult vasárnap, május 13-án az aradi C. F. R. „Gloria“ Piskin játszott. A mérkőzést szép számu közönség nézte végig.

A D. M. T. K. Petrozsényban. E hó 20-án a Dévai Munkások Testező Köre Petrozsényban tartja az ottani C. F. R. csapatával revanchemérőzést.

Lippai Sport Club—C. F. R. Simeria. Csütörtökön a Lippai Sport Club Piskin játszott az ottani C. F. R. csapatával. Eredmény 2:0 volt Piski javára.

HIREK.

— Lapunk olvasóinak, barátainak és munkatársainak kellemes pünkösdi ünnepeket kívánunk.

— Elöléptetések. A király dr. Virgil Olariu dévai kir. törvényszéki elnököt az V. fizetési osztály 2-ik fokozatába léptette elő.

Az igazságügyminiszter Takácsy Béla dévai kir. törvényszéki segédhivatali főigazgatót a VII. fizetési osztály 1. fokozatába, Korondy Miklós főigazgatót pedig a VII. fizetési osztály 2. ik fokozatába léptette elő.

— Francia tábornok Déván. Folyó hó 11-én Le Rond francia tábornok Dévára érkezett. A vitéz tábornok, aki a világ legelső rendjeivel van kitüntetve, mint Franciaország kiküldötte járja be romániát, az ország megismerése végett. Déván megnézte a muzeumot és a várat, ahol Mallász József muzeumigazgató kalauzolta.

— Hősök ünnepe Déván. A május 17-ikei hősök ünnepe, mint mindenütt, Déván is programszerűen folyt le. De 10 órakor az összes felekezetek istentiszteletet tartottak, majd 11 órakor a temetőbe vonultak ki. A katolikus temetőben a magyarság rótt le kegyeletét, istentiszteletet tartván, mely után Neubari László kath. főreáliskolai tanár ünnepi beszédet mondott. Az ünnepség a román himnusz eléneklésével ért véget. A görög keletiek a görög keleti temetőbe vonultak ki, résztvettek az összes iskolák, a katonaság, a cserkészek és az összes hivatalok kiküldöttei. Az egyház részéről dr. Ioan Dobre, a katonaság nevében Volbura Poiana, a város nevében pedig Nicora Agoston városi tanácsos mondott ünnepi beszédet. Végül a himnuszt énekeltek el. E kegyeletes ünnepen minden munka szünetelt s a város is lobogódszt öltött.

— Nagy Károly ref. püspök Szászvároson. Nagy Károly erdélyi református püspök a szászvárosi ref. Kuu kollégium vizsgálatát végezt e hó 6-án Szászvárosra érkezett. A püspök kíséretében voltak: Dr. Makkay Sándor ref. theológiai igazgató, dr. Illés Gyula egyházkerületi tanügyi előadó és Mester Mihály egyházker. helyettes számvevő. A bizottság 11-ig tartózkodott Szászvároson, amely idő alatt az ifjúságnak több előadást is tartottak.

— Az egészségügyi főfelügyelő Déván. Dr. Laugier a craiovai I. egészségügyi kerület főnöke, amelyhez Hunyad megye is tartozik, f. hó 12-én, szombaton Dévára érkezett. Megszemlélte a főorvosi hivatalt, majd dr. Robu főorvossal a megyei kórházat is meglátogatta. Déváról Algyógyra utazott az ottani tüdőbeteg szanatorium megtekintésére, majd Körösbányára, ahol az állam által április 1-vel átvett közsegi kórházat vizsgálta meg. Az általános egészségügyi helyzet megállapítása céljából Brádot is megtekintette. Kedden, 15-én Petrozsényba utazott, ahonnan a kórházak megsemlélése után Targu Jiun át Craiovába tért vissza.

— Új ügyvédi iroda Déván. Dr. Martonossy György, volt marosillyei körjegyző, aki ezen minőségében a vármegye egyik mintajegyzője volt, az impérium átvétele után megszerezve az előírt gyakorlatot és diplomát, most dr. Schuihof Zsigmond dévai ügyvéd irodájába betársulva, ügyvédi irodát nyitott. A nagy ambíciója új ügyvédnek sok szerencsét kívánunk.

— Eljegyzés. F. Szabó Béla kir. erdömérnök a mult hetekben tartotta eljegyzését Lázár Anna urleánnyal Déván.

— A dévai ref. egyház pünkösdi programja. Folyó hó 20-21-én, pünkösdi első és második napjain tartandó keresztyén konferenciára mindenkit szeretettel meghívunk. Program: Pünkösdi első napján délelőtt 10 órakor dr. Kecskeméthy István kolozsvári theol. tanár és a romániai ref. lelkészegylet elnöke hirdeti az ünnepi ígét és urvacsorát oszt. Este 6 órakor zenés istentisztelet karokkal, magánénekkel, szavallatokkal és konferenciái előadás. Pünkösdi másodnapján d. e. 10-12-ig konferenciái elő-

**Kereskedők, asztalosok
és építetők figyelmébe!**

Azonnal szállítok raktárról vagon és ládatételben cseh táblaüveget, gittet, porcellánt, kőedényt, tordai befőttes és ugorkás üveget a legolcsóbb napi árak mellett.

B. GAL, DEVA
TELEFON 27.

adások. Délután 2 órakor társas kirándulás a várhegy csúcsára, egybeköve ének, beszéd és vasárnapi iskolások szavalataival. Este 9 órakor a Kaszinó nagytermében Dr. R. Tompa Arthur által tartandó vetített kép előadások a biblia és keresztény misszió köréből. A rendezőség.

— **Mghalt Sarkadi Viktor.** Ismét egy érdemes és hasznos polgár dőlt ki az élők sorából. **Sarkadi Viktor**, a Hunyadmegyei Vendéglősök Ipartársulatának elnöke folyó hó 12-én életének 57-ik évében hosszas szenvedés után Déván elhunyt. Az érdemes vendéglős, a „Fehér-Kereszt” és volt „Central” kávéházak régi bérlelője, a közélet irányításában is részt vett, amennyiben régebben a közigazgatási bizottságnak is tagja volt. Béke időben a vendéglősök országos egyesületének alelnöki tisztét viselte, az utolsó időkből pedig a Hunyadmegyei Vendéglősök Ipartársulatának elnöki állását töltötte be. Temetése folyó hó 14-én ment végbe az egész város nagy részvéte mellett.

— **Jönnek a színészek.** Mint értesülünk, Kovács Imre színtársulata f. hó 28-án már meg is kezdi dévai színiszerezőjét, mely 3-4 hétig fog tartani.

— **A nemzeti ünnepi hangverseny műsora.** Folyó hó 23-án a nemzeti ünnepkel kapcsolatos nagy arányú művészi hangverseny lesz megőrtarva a színházban, melynek tiszta jövedelme a háboruban elhunytak özvegyeinek és árváinak felségélyezésére lesz fordítva. A hangverseny iránt városzerte óriási érdeklődés mutatkozik. Az előkészítő próbák fáradhatatlanul folynak Ignaton és Schneider tanárok vezetésével. A műsor a következő: 1. Innul regal ének és zene Ignaton tanár vezetésével. 2. *Indriés* a híres tenorista énekel zongora kísérettel. A zongora kíséretet Nussbaum Józsefné urh lgy látja el. 3. A dévai zenetársaság *Haydn* 9-ik szimfóniájának első részét mutatja be. 4. Vegyeskar Ignaton tanár vezetésével. Szünet után. 5. Férfikar szóló részekkel. 6. Szavaltat. 7. *Indriés* énekel zenekari kísérettel Puccini *Toscájából*. 8. Vegyeskar. 9. *Wagner mesterdalnokokjából* egy fragment, amelyet a dévai zenetársaság mutat be. Tekintettel a nagy érdeklődésre, ajánlatos a jegyeket előre előjegyeztetni a *Hirsch-féle* papirkereskedésben. Helyárak: Páholy 150 lei, I. rendű zsölye 25 lei, II. rendű zsölye 15 lei, III. rendű zsölye 10 lei.

— **Halálozás.** Özv. Muntyán Zsigmondné sz. Radoszavljevitsz Sofia f. hó 15-én életének 65-ik évében rövid szenvedés után Déván elhunyt. Az elhunytban Dolcsig Jánosné édes anyját gyászolja.

— **Egészségügyi statisztika.** Hunyadvármegye főorvosi hivatalának értesítése szerint megyénkben f. évi április hóban a következő ragályos megbetegedések történtek: Skarlát: Petrozsény 9, Szászváros 8, Lupény 3, Guradobra 2, Korajesd 2, Dobra 1, Ormingya 3 eset. Kanyaró: Petrozsény 1, Lupény 5, Vulkán 3, Sebeshely 3, Puj 2 eset. Hastífusz: Szászváros 1, Lupény 3, Sebeshely 1, Kaszáló 1 eset. Szamárhurut: Szászváros 4, Vulkán 1 eset. Difteritisz: Petrozsény 1, Petrilla 2 eset. Kíttéses tífusz: Algyógy 2, Petrozsény 1 eset. Halálozás a skarlátnál történt Guradobrán 1 esetben. Az influenza járvány szűnőfélben van.

— **A D. M. T. K. közgyűlése.** A D. M. T. K. f. hó 23-án d. u. 4 órakor rendkívüli közgyűlést tart a Korona vendéglőben lévő klubhelyiségben. Tárgya a vezetőség részbeni lemondása és új vezetők választása.

— **Megalakult a Könyvelői Kamara Déván.** A Könyvelői Kamara Hunyadmegyei osztálya folyó hó 12-én tartotta alakuló gyűlését a dévai törvényszéken. Elnök Stefán Ghermán hátszegi kereskedelmi igazgató lett. Azok a könyvelők, akik még eddig a kamarába nem lettek felvéve, most már nem a törvényszéktől, hanem az elnöktől kell kérniük a kamarába való felvételüket.

— **Hogyan védekezzünk a kolumbácsi legyek ellen.** A napokban rendelet érkezett a városi tanácsból a belügyminisztériumtól, amelyben a miniszter a kolumbácsi legyek elleni védekezési módokat ismerteti. Eszerint legalkalmasabb a marhákat az istállóban tartani, de ha már kihajítják, úgy a kényes, illetve a bőr gyengébb részeit növényi vagy állati zsíradékkal kell bekenni, lehet használni faolajat zsírral vegyítve, kocsikenőcsőt, esetleg petróleumot is. Az állatok mosását diófalevél vagy üröm levéllel végez-

zük. Ha a legyek már megcsípték az állatokat, úgy a megcsípett helyen denaturált szesszel vagy timsóval kell bekenni és be kell adni egy kg. tiszta szesz 5-6 rendben félóránként. Tiszta szesz helyett szilva — vagy más pálinkát is használhatunk, de abban az esetben nagyobb mennyiségben kell beadunk és egyszerre legalább egy literrel. Az istállók előtt természetesen füstölni kell, lehet a falu határában is, mert az a legyeket elriasztja. Az istálló nyílásaihoz fűzfágákat kell elhelyezni, mert azokra a kolumbácsi legyek rászállnak, úgy, hogy éjjel kényelmesen le lehet égetni őket. Abban az esetben, ha a különféle kenések és a szesz a csipés ellen nem használható, az állatorvos segítségét kell igénybevenni.

— **Tűz a dévai Takarmánygyárban.** Szombaton, e hó 12-én dében a Dévai Takarmánygyárban tűz ütött ki. Az anyaggyőrdőben levő, mintegy másfél méter mélységű gyaluforgács kigyuladt az öntödéből kifolyó kinemhült sa-laktól. Szerencsére az egész felületen azonnal elharapodó tüzet rögtön észrevették, úgy, hogy a tűzoltóság közbelépése előtt már eloltották.

— **Ebzárlat Déván.** Déva város rendőrkapitánya, tekintettel a kutyák gyakori vesztségére, a város egész területére bizonytalan időre, ebzárlatot rendelt el f. hó 13-án kelt 1346. számú hirdetésményével. Az ebzárlat ideje alatt a kutyákat láncra kell tartani. Az utcán pórázon kell vezetni és szájkosárral kell, hogy ellátva legyen. A vezetés és találat kutyákat elfogják és tulajdonosaikat megbüntetik.

— **Ingyen orvosság a szegény betegek részére.** Az egészségügyi minisztérium úgy intézkedett, hogy a szegény betegek részére az orvosságot maguk az orvosok szolgáltatásuk ki természetben. Az ingyenes recept így megszűnik s a körorvosok maguk fognak orvosságot kiadni. A dévai főorvosi hivatalhoz a napokban már meg is érkezett egy küldemény gyógyszer, ahol a főorvosi rendeletére a szegény betegek ingyen kapnak orvosságot.

— **Árlejtések a dévai törvényszéknél.** A dévai törvényszék 16737—1923. Pres. sz. hirdetésményével közüdmásra hozza, hogy f. hó 31-én d. e. 11 órakor a törvényszék épületében a fogház épületén levő szükséges javítási munkálatok nyilvános árlejtésen kiadatnak. A javítási költségek 23.000 leire vannak előirányozva s a munkálatoknak még ez év nyarán befejezést kell nyerniük. — Ugyancsak a dévai törvényszék szintén folyó hó 31-én d. e. 11 órakor nyilvános árlejtésen fogja kiadni a törvényszék és fogház 1923—24. évi 365 m³ tűzifa szállítását is. A legolcsóbb ajánlatot fogják elfogadni; óvadék 10%, kifizetés a szállítás alatt aránylagosan történik.

— **Katonai felmentések.** Déva város polgármestere 1768—1923. számú hirdetésményével az 1924. évfolyambeli katonakötelesek, illetve az érdekelték tudomására hozza, hogy a felülvizsgáló bizottság folyó hó 24-31-ig a városi színházban üléseket fog tartani. Május 31-én a Déva város területén levő ifjak felmentési kérvényei tárgyalatnak, miért is azok kötelesek a bizottság előtt okmányaikkal megjelenni.

— **Elütötte a mozdony.** Follinusz Antal dobrai gazdálkodó f. hó 15-én földjéről hazatérve, a vasúti síneken akart áthaladni. A szélütött öreg ember nem vette észre a vonat közeledését, úgy, hogy a mozdony elütötte. Az ütés Follinusz halántékon érte, amely azonnali halált okozott.

— **Hazahozták az Olaszországban eltemetett hősi halottakat.** Déva város polgármestere 1871—1923. számú hirdetésményében az érdekelték tudomására hozza, hogy a román kormány tárgyalásokba bocsátkozott az olasz kormánnyal az olasz földben eltemetett hősi halottak — legyenek azok foglyok, gyalogosok vagy olaszhadsergebeli román légionisták — exhumálása és hazaszállítása tárgyában. A hozzátartozók, akik hősi halottukat haza akarják szállítani, fölkéretnek, hogy további információkért jelenjenek meg a polgármesteri hivatalban.

— **A szennyvizet nem szabad az utcára kieresztetni.** Déva város rendőrkapitánya 985—1923. számú hirdetésményében felszólítja a lakosságot, hogy a szemetet és szennyvizet nem szabad az utcára kidobni, hanem azt az udva-

ron vagy kertben arra a célra elkészített gödörben kell elhelyezni. A rendeletet megszegők a törvény szerint büntetettek.

— **Egyszemélyes, jókarban levő hajtány,** (traszina) 6-8 éves gyerek részére eladó. Deva Str. Aurel Vlaicu (Magyar utca) 31.

Laptulajdonos és kiadó: LAUFER VILMOS.

NYILTTÉR.

E rovatban közöltekt nem vállal felelősséget a Szerk

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejtethetlen férjem, illetve atyánk elhunyt alkalmából fájdalomunkat részvétülkkel enyhíteni óhajtották, ezuton mond köszönetet

Özv. Sarkadi Viktorné és gyermekei.

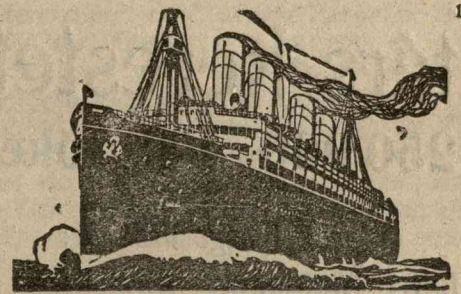


BREMEN — AMERIKA

NORDEUTSCHER LLOYD, BREMEN.

124

1-2



F. MISSLER

Gyershajóforgalom Észak- és Délamerikába.

Német kiszolgálás.

Kitűnő konyha.

Pénzigényléseket amerikai hozzátartozóktól dollárban beszeresszük. Ingyen szállítással nem foglalkozunk.

Hajójegy ára: III. osztály Északamerikába 105 dollár, Délamerikába 12 angol font.

A hatóságilag engedélyezett bukaresti vezérügynökség fiókügynöksége:

KÉPVISELŐ: **N. NEU** TIMIȘOARA

Strada Eugen de Savoye (Jenőherceg-utca)

18, a püspöki palota mellett,

Koch műszerész átellenében.

Malom kerestetik

jó karban levő 8 HP. erejű motorral, a hozzávaló kellékekkel együtt. Ajánlatokat az ár megjelölésével az alábbi címre kérem:
Ungur Partinie lelkész, Târnava u. p.
 Branişca. 103 3-3.

Eladó Déván, a város belterületén levő,

két udvari szoba, konyha
 :: :: és kamrából álló **ház.**
 98 3 3 Értekezhetni a kiadóhivatalban.

Hiszen még a verebek is csiripelik, **Őn még nem tudja?** a verebek is csiripelik,
 hogy kerékpáralkatrészt és gummit legjobban és legolcsóbban vásárolhat:
BALOGH J. MŰSZERÉSZNÉL, DÉVA.

Eladó ház Déván. 122 2-3

Str. Griviței (Bolgár-utca) 5. számú: 1 holdas belsőség, 5 szoba, 2 konyha, pince, kut, külön nagy gazdasági udvar, istálló 15 drb. marhára, csűr és egyéb gazdasági épületekből álló ház eladó.

Teljesen jó karban levő
**KÁVÉHÁZI ÉS SZÁLLODAI
 BERENDEZÉS ELADÓ.**
 Cím a kiadóhivatalban. 120 2-

Egy 118 2 2
**fedett féderes hintó
 eladó.**
 Megtekinthető: Steiner Gúspárnál, Piskin.

Igen jövedelmező vállalat létesítéséhez finanszírozó
társ kerestetik
 250.000 Lei tőkével.
 Felvilágosítást ad: 116 2-3
Petri Waldemár Alba-Iulia (Vár).

Elköltözés miatt jutányos áron
ELADOM
 a főutcán levő rőfösáru
üzletemet
 berendezéssel együtt.
 Cím a kiadóban. 109 3

Eladó ház!

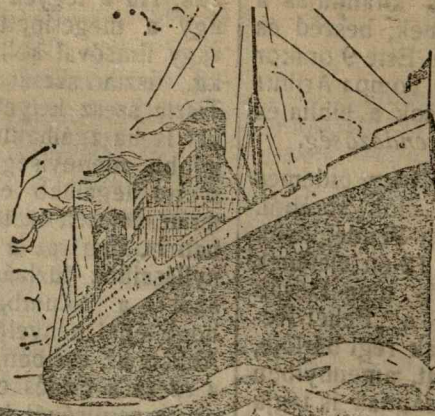
Piskin, Str. Principe Carol 104. sz. a. 4 szoba, konyha és mellékhelyiségekből álló ház kerttel eladó. Forgalmas helyen lévő, alkalmas üzletnyitásra is.
 Értekezhetni ugyanott. 104 3-3

**HEGEDŰR
 HEGEDŰHUROK
 és
 ALKATRÉSZEK**

ZENEMU-
 UJDONSÁGOK

állandóan
 kaphatók
 és
 megrendelhetők

V. LAUFER
 könyv- és
 zeneműkereskedésben
 DEVA.



66 **LEVIATHAN** 99
gőzös

59956 brutto reg. tonna.

A legmodernebb, legnagyobb oceánjáró luxusgőzös.

A tőke, a tudomány és leleményesség legmagasabb teljesítményének megtestesítése ez a csodahajó. Összehasonlíthatatlanul kényelmes minden osztálya.

Első utja

New-York felé

1923 július 17-én.

azután aug. 7-én és 28-án és így tovább minden három hétben Southamton Cherbourg-ból. Felvilágosítás kapható az alábbi címeznél.

Bréma—Amerika

között

a leggyorsabb és legkényelmesebb az utazás az United States Lines pompás amerikai kormányhajóival:

„Gheorghe Washington“, „President Roosevelt“, „America“, „President Fillmore“, „President Harding“, „President Arthur“.

Előnyös alkalom áruszállításokra.

Hajójegy, pénz, amerikai okmányok beszerzése végett és az amerikai vízum megszerzéséhez díjtalan tanácsadással szolgál a romániai vezérigénység

UNITED STATES LINES

(amerikai állami vonalak)

„MERCUR“ 123 1

Temesvár Hunyadi-utca 8.
Bukarest Calea Moşilor 51.
Czernowicz Liliengasse 15.

Kérjen prospektust és hajólista számot.

Iskolát végzett, nagy szakértelemmel bíró
**gazdasági intéző
 állást keres.** Cím a kiadóban. 117 2-3

Megvételre keresek jó karban levő
fegyverállványt.

Cím a kiadóhivatalban. 115 2-3

BENZIN, PETROLEUM
 és
CUKOR

nagyobb mennyiségben megérkezett.

Legolcsóbb
 napi áron
 kapható 126 1

SCHULERI TESTVÉREK ÉS TÁRSAI
 CÉGNÉL DÉVÁN.

Telefonszám : 8.

Sürgöny : Schulericomp.